
Parallele Zeit

الزمن الموازي

Ein Gastspiel des **Al Midan Theaters** aus Haifa

Schlachthaus Theater Bern

Do 3. März, 20:30 Fr 4. März, 20:30

Sa 5. März, 20:30 So 6. März, 16:00

Vorverkauf: Münstergass-Buchhandlung, Bern oder www.schlachthaus.ch

Schlachthaus
Theater Bern

Parallele Zeit

الزمن الموازي

Ein Gastspiel des **Al Midan Theaters** aus Haifa

Ein Palästinenser, der einen israelischen Soldaten getötet haben soll, wird zu lebenslanger Haft verurteilt. Trotzdem gibt er, der sich als Pazifist bezeichnet, die Hoffnung nicht auf und träumt von der Hochzeit mit seiner Verlobten. Das palästinensische Al Midan Theater aus Israel stellt in "Parallele Zeit" die Frage nach einem würdevollen Leben trotz Gefangenschaft. Im Zentrum steht die Situation palästinensischer politischer Häftlinge: ihr Alltag, ihre Hoffnungen und Konflikte.

Arabisch, deutsche Untertitel

Schlachthaus Theater Bern · 3011 Bern
Rathausgasse 20/22 · www.schlachthaus.ch

الضيف المسرحي مسرح الميدان من حيفا

يتم الحكم بالسجن مدى الحياة على فلسطيني يُزعم انه قتل جنديا إسرائيليا. ومع ذلك لا يستسلم، هذا الذي يصف نفسه بأنه من دعاة السلام لليأس، و يستمر في الحلم بحفل الزفاف مع خطيبته. مسرح الميدان الفلسطيني في إسرائيل طرح في مسرحيته "الزمن الموازي" مسألة الحياة الكريمة رغم الاعتقال و يركز في المحور الرئيسي على وضعية السجناء السياسيين: حياتهم اليومية، آمالهم و صراعاتهم. العرض بالعربية مع ترجمة جدارية بالألمانية.

Mit der Unterstützung von:

STANLEY THOMAS
JOHNSON STIFTUNG



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Eglises réformées
Berne-Jura-Soleure